



COSCO Pacific Limited
中遠太平洋有限公司



INTERIM REPORT 2014
中期報告

目錄

1	中期業績
2	未經審核簡明綜合資產負債表
4	未經審核簡明綜合損益表
5	未經審核簡明綜合全面收益表
6	未經審核簡明綜合權益變動表
7	未經審核簡明綜合現金流量表
8	未經審核簡明綜合中期財務資料附註
38	中期財務資料的審閱報告
39	中期股息
39	暫停辦理股份過戶登記
39	管理層討論與分析
39	財務回顧
40	財務分析
43	財務狀況
45	業務回顧
53	購股權
54	董事於股份、相關股份及債券的權益
57	本公司股本中的主要權益
58	董事個人資料之變更
59	根據上市規則第 13 章第 13.22 條作出披露
59	企業管治
59	董事會下設委員會
60	董事進行證券交易之標準守則
60	購買、出售或贖回上市股份
60	投資者關係
60	企業可持續發展
62	展望
63	董事會成員

中期業績

COSCO Pacific Limited 中遠太平洋有限公司(「本公司」或「中遠太平洋」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2014年6月30日止六個月的中期報告，包括未經審核簡明綜合中期財務資料。本公司審核委員會已審閱本中期報告。

本公司之獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所已按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港審閱聘用準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」的規定，對載列於第2頁至第37頁的本集團未經審核簡明綜合中期財務資料進行審閱。

未經審核簡明綜合資產負債表

於2014年6月30日

	附註	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	6	4,251,218	4,167,794
投資物業		25,722	5,356
土地使用權		239,244	244,175
無形資產		8,782	9,677
合營公司		860,904	635,554
予合營公司貸款		73,767	4,129
聯營公司		846,588	824,598
予一聯營公司貸款		33,267	33,543
可供出售金融資產		25,000	27,000
融資租約應收賬款		28,053	11,944
遞延所得稅資產		1,852	1,236
其他非流動資產	7	110,839	105,269
		6,505,236	6,070,275
流動資產			
存貨		13,872	18,985
貿易及其他應收賬款	8	235,379	224,493
可收回即期所得稅		1,326	—
有限制銀行存款	9	195	148
現金及等同現金	9	929,163	1,237,403
		1,179,935	1,481,029
總資產		7,685,171	7,551,304
權益			
本公司股權持有人應佔股本及儲備			
股本	10	37,391	37,391
儲備		4,530,017	4,452,332
擬派末期股息		—	56,383
已宣派中期股息		58,712	—
		4,626,120	4,546,106
非控制股東權益		305,182	297,388
總權益		4,931,302	4,843,494

未經審核簡明綜合資產負債表

於2014年6月30日

	附註	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
負債			
非流動負債			
遞延所得稅負債		43,558	34,622
長期借貸	11	1,612,693	1,770,425
一附屬公司的一非控制股東貸款	12	50,000	50,000
其他長期負債		24,532	22,530
		1,730,783	1,877,577
流動負債			
貿易及其他應付賬款	13	572,155	464,739
即期所得稅負債		83,964	89,709
長期借貸的即期部份	11	344,213	259,383
短期銀行貸款	11	22,754	16,402
		1,023,086	830,233
總負債		2,753,869	2,707,810
總權益及負債		7,685,171	7,551,304
淨流動資產		156,849	650,796
總資產減流動負債		6,662,085	6,721,071

載於附頁8至37之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合損益表

截至2014年6月30日止六個月

		截至6月30日止六個月	
		2014年 千美元	2013年 千美元
	附註		
持續經營業務：			
收入		440,158	395,195
銷售成本		(272,188)	(222,217)
毛利		167,970	172,978
行政開支		(43,246)	(40,867)
其他營業收入		8,928	9,765
其他營業開支		(13,931)	(4,909)
經營利潤	14	119,721	136,967
財務收入	15	12,736	5,311
財務費用	15	(35,996)	(46,212)
經營利潤(計及財務收入及費用)		96,461	96,066
應佔下列公司利潤減虧損			
— 合營公司		50,932	38,888
— 聯營公司		30,810	32,821
持續經營業務之除所得稅前利潤		178,203	167,775
所得稅支出	16	(20,127)	(15,591)
持續經營業務之期內利潤		158,076	152,184
已終止經營業務：			
出售一聯營公司淨溢利	17	—	393,411
應佔一聯營公司之利潤		—	23,059
已終止經營業務之期內利潤		—	416,470
期內利潤		158,076	568,654
應佔利潤：			
本公司股權持有人		146,786	560,292
非控制股東		11,290	8,362
		158,076	568,654
本公司股權持有人應佔利潤之每股盈利			
基本			
— 來自持續經營業務	18	5.04 美仙	5.16 美仙
— 來自已終止經營業務	18	—	14.95 美仙
		5.04 美仙	20.11 美仙
攤薄			
— 來自持續經營業務	18	5.04 美仙	5.16 美仙
— 來自已終止經營業務	18	—	14.95 美仙
		5.04 美仙	20.11 美仙

載於附頁8至37之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

		截至6月30日止六個月	
		2014年 千美元	2013年 千美元
	附註		
股息			
— 中期	19	58,712	66,758
— 特別中期	19	—	157,366
		58,712	224,124

未經審核簡明綜合全面收益表

截至2014年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
期內利潤	158,076	568,654
其他全面收益		
其後不會重新分類至損益之項目		
物業、機器及設備轉撥至投資物業時的公允值調整	7,208	—
可能重新分類至損益之項目		
附屬公司、合營公司及聯營公司的外幣財務報表折算差額	(16,833)	37,733
—可供出售金融資產的公允值虧損	(2,000)	(4,000)
出售一聯營公司時的儲備回撥	—	(65,428)
分佔合營公司及聯營公司的儲備	(2,260)	(102)
期內其他全面稅後虧損	(13,885)	(31,797)
期內總全面收益	144,191	536,857
應佔總全面收益：		
本公司股權持有人	136,397	522,231
非控制股東	7,794	14,626
	144,191	536,857
本公司股權持有人應佔總全面收益來自：		
持續經營業務	136,397	161,294
已終止經營業務	—	360,937
	136,397	522,231

載於附頁8至37之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

截至2014年6月30日止六個月

	本公司股權 持有人應佔 股本及儲備 千美元	非控制 股東權益 千美元	合計 千美元
於2014年1月1日之總權益	4,546,106	297,388	4,843,494
期內總全面收益	136,397	7,794	144,191
向本公司股權持有人支付股息	(56,383)	—	(56,383)
	80,014	7,794	87,808
於2014年6月30日之總權益	4,626,120	305,182	4,931,302
於2013年1月1日之總權益	3,954,020	263,373	4,217,393
期內總全面收益	522,231	14,626	536,857
於行使購股權時發行的股份	215	—	215
— 附屬公司的一非控制股東注資	—	11,021	11,021
向下列人士支付股息			
— 本公司股權持有人	(65,866)	—	(65,866)
— 附屬公司的一非控制股東	—	(2,875)	(2,875)
	456,580	22,772	479,352
於2013年6月30日之總權益	4,410,600	286,145	4,696,745

載於附頁8至37之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

截至2014年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
經營業務所得現金淨額	212,423	198,345
投資活動(所耗)/所得現金淨額	(422,460)	479,003
融資活動(所耗)/所得現金淨額	(95,309)	149,327
現金及等同現金項目(減少)/增加淨額	(305,346)	826,675
於1月1日之現金及等同現金項目	1,237,403	848,423
匯率差額	(2,894)	3,144
於6月30日之現金及等同現金項目	929,163	1,678,242
現金及等同現金項目結餘分析：		
定期存款	694,628	1,473,012
銀行結餘及現金	234,535	205,230
	929,163	1,678,242

載於附頁8至37之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合中期財務資料附註

1 一般資料

COSCO Pacific Limited 中遠太平洋有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事碼頭的管理及經營、集裝箱租賃、管理及銷售，及其相關業務。本公司乃於百慕達註冊成立的有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市，而註冊地址為 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司的中間控股公司是中國遠洋控股股份有限公司(「中國遠洋」)，為一家在中華人民共和國(「中國」)成立的公司，其H股及A股分別於聯交所主板及上海證券交易所上市。中國遠洋的母公司是中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠集團」)，為一家在中國成立的國有企業。

如非列明，本集團截至2014年6月30日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務資料(「未經審核簡明綜合中期財務資料」)乃以美元(「美元」)呈列並已由董事會於2014年8月26日批准刊發。

2 編製基準及主要會計政策

未經審核簡明綜合中期財務資料已根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

未經審核簡明綜合中期財務資料應與根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製本集團截至2013年12月31日止年度之全年已審核綜合財務報表(「2013年全年財務報表」)一併閱讀。

採納新訂香港財務報告準則

未經審核簡明綜合中期財務資料與2013年全年財務報表均採用一致之會計政策和計算方法編製，但不包括本集團已採納以下由香港會計師公會頒佈須於2014年1月1日起財政年度強制執行的經修訂準則、詮釋及對現行準則的修訂(統稱為「新訂香港財務報告準則」)：

2 編製基準及主要會計政策(續)

採納新訂香港財務報告準則(續)

新訂準則、詮釋及修訂本

香港會計準則第32號修訂本	金融工具：列報 — 抵銷金融資產及金融負債
香港會計準則第36號修訂本	非金融資產的可收回金額披露
香港會計準則第39號修訂本	更新衍生工具及對沖會計的延續
香港財務報告準則第10號， 香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號(2011) 的修訂本	投資主體
香港(國際財務報告詮釋委員會) 詮釋第21號	徵費

於本期間採納上述新訂香港財務報告準則對未經審核簡明綜合中期財務資料並無任何重大影響，亦未有對本集團之主要會計政策構成任何重大變動。

香港會計師公會已頒佈若干截至2014年12月31日止年度尚未生效且並未獲本集團提前採納的新訂準則、詮釋及對現行準則的修訂或完善。本集團將於該等準則、詮釋及對現行準則的修訂或完善生效時予以採用。本集團已開始評估其對本集團之有關影響，但目前尚未能確定本集團之主要會計政策及財務資料之呈報方式會否因此而產生任何重大變動。

3 關鍵會計估算和判斷

本集團會持續檢討估算和判斷，並根據過往經驗和其他因素，包括在有關情況下相信為合理的未來事件預測，釐定有關估算和判斷。

本集團對未來作出估算和假設。就此而作出的會計估算絕少會與有關實際結果相符。以下所述乃預計會對資產及負債的賬面值造成重大調整風險的估算和假設。

(a) 集裝箱的可使用年限及餘值

管理層參照本集團的經營模式、資產管理政策及行業慣例來釐定集裝箱的估算可使用年限。該等因素的變化可對集裝箱的可使用年限估算造成重大影響。若集裝箱的可使用年限與之前估算的可使用年限不同，折舊開支將會變動。

管理層於各測算日根據所有相關因素(包括使用活躍市場上的當前鋼鐵殘值作為參考值)來釐定集裝箱的餘值。若該等餘值與之前所估算的不同，折舊開支將會變動。

資產餘值及可使用年限於各結算日予以檢討及於需要時作出調整。任何調整將構成折舊開支的變動。

3 關鍵會計估算和判斷(續)

(b) 收購業務

收購業務的初步會計涉及識別及釐定分配予被收購實體或業務的可識別資產、負債及或然負債的公允值。釐定公允值所用的假設及所作的估算的任何變動將對該等資產及負債的賬面值產生影響。

(c) 所得稅

本集團並未就某些司法權區內若干附屬公司未分配盈利應付的預扣稅設立遞延所得稅負債，因董事認為可控制有關暫時差額的撥回時間(附註16)。

本集團須在多個司法權區繳納所得稅。在確定全球所得稅的撥備時，本集團須作出重大判斷。在正常業務過程中，有許多交易及計算均難以明確作出最終的稅務釐定。本集團根據估計會否需於未來繳納額外稅項或作出撥回，從而就預期稅務事宜確認入賬或撥回債務。倘該等事宜的最終稅務結果與初始記錄的金額不同，該等差額將影響稅務釐定期內的所得稅及遞延所得稅撥備。

(d) 金融工具的公允價值

沒有在活躍市場買賣的金融工具(例如可供出售金融資產)的公允價值會利用估值技術而釐定。本集團利用判斷選取多種方法，並主要根據每個報告期末當時的市場情況作出假設。

(e) 投資物業的公允價值

投資物業之公允價值乃按獨立估值師以公開市場的現有用途為基礎，於決定估值時所考慮之假設，乃根據結算日之市場情況及相關資本化率而定。管理層已慎重評核該等估算，並會經常與實際市場資訊及本集團所參與之實際交易(如適用)互相對照。

(f) 於合營公司及聯營公司的投資及貿易應收賬款的減值

倘事件或環境變化顯示於合營公司及聯營公司的投資賬面值不可回收，管理層將根據使用價值計算法以現金產生單位釐定可回收值，以確定是否出現任何減值。確定減值現象需要作出重大判斷，而計算過程中需使用的估算會因未來經濟環境變化而受到影響。

管理層根據客戶的過往信貸表現及當前市況釐定貿易應收賬款的減值撥備。

4 財務風險管理

4.1 財務風險因素

本集團的業務承受各種財務風險：市場風險（包括外匯風險、價格風險及現金流量及公允價值利率風險）、信貸風險及流動性風險。

未經審核簡明綜合中期財務資料並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理信息和披露，此未經審核簡明綜合中期財務資料應與本集團2013年全年財務報表一併閱讀。

與2013年12月31日比較，金融負債的合約未貼現現金流出並無重大變動。

4.2 公允價值估計

本集團按公允價值計量的金融工具根據以下的公允價值計量等級披露：

- 相同資產或負債在活躍市場的報價（未經調整）（第一層）。
- 除了第一層所包括的報價外，該資產和負債的可觀察的其他輸入，可為直接（即例如價格）或間接（即源自價格）（第二層）。
- 資產和負債並非依據可觀察市場資料的輸入（即非可觀察輸入）（第三層）。

下表呈列本集團按公允價值計量的金融工具：

	於2014年 6月30日 第三層 千美元	於2013年 12月31日 第三層 千美元
可供出售金融資產	25,000	27,000

截至2014年6月30日止六個月，本集團的金融工具公允價值等級並無轉撥。

截至2014年6月30日止六個月，業務或經濟環境並無任何重大變動以至影響到本集團金融資產和金融負債的公允價值。

截至2014年6月30日止六個月，本集團的金融資產並無重新分類。

估值技術於期內並沒有發生其他改變。

4 財務風險管理(續)

4.3 使用重大不可觀察輸入的公允值計量(第三層)

於2014年6月30日，非上市可供出售金融資產的公允值按參考自獨立專業估值師編製的估值報告使用估值技術(包括市盈率方式及當前市場價格)來釐定。公允值乃透過採納當前市盈率，加上20%貼現率計算。上述可供出售金融資產歸類為第三層。

市盈率是以於中國有相若業務的公司過去的業績作參照估計，而貼現率則為對一般非流動性的非上市證券估值時所採用。

下表呈列截至2014年6月30日止六個月第三層金融工具的變動：

	千美元
於2014年1月1日	27,000
於權益內確認的公允值虧損	(2,000)
於2014年6月30日	25,000

本集團的政策為於導致轉撥的事件或情況改變的日期，確認在公允價值的層級之間的轉撥。

4.4 以攤銷成本入賬之金融資產及負債的公允值

長期借貸的公允值如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
銀行貸款	1,314,970	1,472,720
票據	296,354	295,925
	1,611,324	1,768,645

4 財務風險管理(續)

4.4 以攤銷成本入賬之金融資產及負債的公允值(續)

下列之金融資產及負債之賬面價值與其公允值相若：

- 貿易及其他應收賬款
- 現金及等同現金
- 有限制銀行存款
- 貿易及其他應付賬款
- 除上述所提及之借貸

5 分部資料

5.1 營運分部

營運分部的呈報方式與向主要營運決策人呈報內部報告的方式一致。主要營運決策人負責分配資源及評核營運分部的表現。營運分部是以管理層審閱的報告而決定，下列之營運分部乃按本集團之持續經營業務釐定：

- (i) 碼頭及相關業務，包括碼頭營運、集裝箱處理、運輸及儲存；及
- (ii) 集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務。

營運分部的表現是根據本公司股權持有人應佔營運分部的利潤／虧損及分部資產評估，與未經審核簡明綜合中期財務資料計量方法一致。

公司本部資產包括物業、機器及設備、投資物業、無形資產、分部業務間貸款、其他應收賬款及預付款項以及現金及等同現金。

非流動資產添置指添置物業、機器及設備、土地使用權及無形資產。

5 分部資料(續)

5.1 營運分部(續)

分部資產

	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 之抵銷 千美元	總額 千美元
於2014年6月30日						
分部資產	4,716,211	2,222,349	6,938,560	1,753,786	(1,007,175)	7,685,171
分部資產包括：						
合營公司	860,904	—	860,904	—	—	860,904
聯營公司	846,588	—	846,588	—	—	846,588
可供出售金融資產	25,000	—	25,000	—	—	25,000
於2013年12月31日						
分部資產	4,399,661	2,134,325	6,533,986	2,031,613	(1,014,295)	7,551,304
分部資產包括：						
合營公司	635,554	—	635,554	—	—	635,554
聯營公司	824,598	—	824,598	—	—	824,598
可供出售金融資產	27,000	—	27,000	—	—	27,000

5 分部資料(續)

5.1 營運分部(續)

分部收入、業績及其他資料

	持續經營業務					總額 千美元
	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 (收入)及財務 (收入)/ 費用之抵銷 千美元	
截至2014年6月30日 止六個月						
收入 — 銷售總額	258,082	184,107	442,189	—	(2,031)	440,158
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)	109,085	53,289	162,374	(15,588)	—	146,786
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)包括：						
財務收入	410	330	740	25,363	(13,367)	12,736
財務費用	(30,970)	(10,618)	(41,588)	(9,782)	15,374	(35,996)
應佔下列公司利潤						
— 合營公司	50,932	—	50,932	—	—	50,932
— 聯營公司	30,810	—	30,810	—	—	30,810
所得稅支出	(8,628)	(1,409)	(10,037)	(10,090)	—	(20,127)
折舊及攤銷	(41,188)	(64,146)	(105,334)	(844)	—	(106,178)
其他非現金開支	(6)	(234)	(240)	(1)	—	(241)
非流動資產添置	(44,149)	(215,854)	(260,003)	(140)	—	(260,143)

5 分部資料(續)

5.1 營運分部(續)

分部收入、業績及其他資料(續)

	持續經營業務					已終止 經營業務	
	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 (收入)及財務 (收入)/ 費用之抵銷 千美元	總額 千美元	集裝箱製造 及相關業務 千美元
截至2013年6月30日 止六個月							
收入—銷售總額	217,066	180,234	397,300	—	(2,105)	395,195	—
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)	92,830	76,291	169,121	(25,299)	—	143,822	416,470
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)包括：							
財務收入	422	204	626	8,245	(3,560)	5,311	—
財務費用	(28,510)	(10,946)	(39,456)	(12,253)	5,497	(46,212)	—
應佔下列公司 利潤減虧損							
—合營公司	38,888	—	38,888	—	—	38,888	—
—聯營公司	32,821	—	32,821	—	—	32,821	23,059
出售一聯營公司 淨溢利	—	—	—	—	—	—	393,411
所得稅支出	(6,428)	(1,737)	(8,165)	(7,426)	—	(15,591)	—
折舊及攤銷	(35,331)	(52,646)	(87,977)	(1,196)	—	(89,173)	—
存貨撥備	—	(18)	(18)	—	—	(18)	—
其他非現金開支	(270)	(906)	(1,176)	—	—	(1,176)	—
非流動資產添置	(151,906)	(126,609)	(278,515)	(23)	—	(278,538)	—
因業務合併之添置 (附註24)	(85,086)	—	(85,086)	—	—	(85,086)	—

附註：

截至2014年6月30日止六個月，集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務的分部收入包括82,636,000美元(2013年：77,453,000美元)來自本集團一同系附屬公司中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)的集裝箱租賃收入。

5 分部資料(續)

5.2 地區資料

(a) 收入

碼頭及相關業務的收入乃按業務經營所在地區呈列。

就集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務方面，本集團之集裝箱及發電機組的動向是透過承租人報告獲悉，除非租賃條款對集裝箱及發電機組的動向作出限制或涉及集裝箱及發電機組的安全問題，否則本集團無法控制集裝箱及發電機組的動向。因此，有關收入無法按地區呈列財務資料，故列為未分配收入。

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
碼頭及相關業務		
— 中國大陸(不含香港)	165,410	142,066
— 歐洲	91,459	73,330
— 其他	1,186	1,652
未分配	182,103	178,147
	440,158	395,195

(b) 非流動資產

本集團非流動資產除金融工具及遞延所得稅資產外(「地區非流動資產」)，包括物業、機器及設備、投資物業、土地使用權、無形資產、合營公司、聯營公司以及其他非流動資產。

集裝箱及發電機組(含在物業、機器及設備內)主要用於全球各地區市場的貨物航運，因此，無法按地區呈報集裝箱及發電機組的位置，故集裝箱及發電機組以未分配的非流動資產呈列。

碼頭非流動資產及其餘地區非流動資產按業務經營／資產所在地區呈列。

5 分部資料(續)

5.2 地區資料(續)

(b) 非流動資產(續)

除集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務外，本集團、其合營公司及聯營公司之碼頭及相關業務主要於香港、中國大陸、新加坡、比利時、埃及、希臘及台灣進行。

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
中國大陸(不含香港)	3,643,646	3,538,058
歐洲	411,739	427,235
其他	407,267	256,064
未分配	1,880,645	1,771,066
	6,343,297	5,992,423

6 物業、機器及設備

於截至2014年6月30日止六個月內，本集團購入物業、機器及設備為260,048,000美元(2013年：278,150,000美元)。本集團出售物業、機器及設備之賬面淨值為42,751,000美元(2013年：56,961,000美元)，當中包括物業、機器及設備轉為存貨賬面淨值為17,976,000美元(2013年：6,197,000美元)。

7 其他非流動資產

本集團的其他非流動資產主要為預付經營租賃的款項，包括與希臘比雷埃夫斯港港務局(Piraeus Port Authority S.A.)就希臘比雷埃夫斯港2號及3號碼頭為期35年的特許經營權(「特許權」)而訂立的特許經營權協議有關的未攤銷首筆特許權費。特許權於2009年10月1日起開始。

8 貿易及其他應收賬款

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
貿易應收賬款(附註a)		
— 第三方	72,942	59,138
— 同系附屬公司(附註b及c)	34,284	28,107
— 一合營公司(附註b)	22	—
— 附屬公司的非控制股東(附註b)	6,765	4,561
— 關聯公司(附註b)	648	468
	114,661	92,274
扣減：減值撥備	(3,594)	(3,946)
	111,067	88,328
其他應收賬款、按金及預付款項	46,857	53,936
代表管理集裝箱擁有人收取的應收租金(附註d)	21,826	22,685
融資租約應收賬款的即期部份	5,341	1,983
予合營公司貸款(附註e)	22,748	22,485
應收下列公司賬款		
— 同系附屬公司(附註b)	302	525
— 合營公司(附註f)	21,801	28,186
— 聯營公司(附註f)	3,496	4,430
— 一附屬公司的一非控制股東(附註b)	1,941	1,935
	235,379	224,493

附註：

- (a) 本集團給予客戶30至90日信貸期。根據發票日期，貿易應收賬款(經扣除撥備)的賬齡分析如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
30日內	58,540	50,333
31至60日	37,215	31,037
61至90日	11,864	5,408
超過90日	3,448	1,550
	111,067	88,328

- (b) 應收同系附屬公司、一合營公司、附屬公司的非控制股東及關聯公司的賬款均為無抵押及免息。貿易結餘的信貸期為30至90日，而其他結餘則並無固定還款期。

8 貿易及其他應收賬款(續)

- (c) 該餘額主要為應收同系附屬公司集裝箱租賃收入，包括應收中遠集運的賬款餘額28,313,000美元(2013年12月31日：24,681,000美元)。於截至2014年6月30日止六個月內，來自中遠集運及其他同系附屬公司的集裝箱租賃收入分別為82,636,000美元(2013年：77,453,000美元)及80,000美元(2013年：9,000美元)。
- (d) 該餘額為本集團將代表第三方收取有關出租該等管理集裝箱的未收賬款。
- (e) 於2014年6月30日，21,383,000美元(2013年12月31日：21,109,000美元)貸款為無抵押，免息及須於十二個月內全數償還。而1,365,000美元(2013年12月31日：1,376,000美元)抵押貸款則按歐洲銀行同業拆息率加年息率5.0厘計息，並須於十二個月內償還。
- (f) 該等應收賬款主要為應收合營公司及聯營公司的股息及利息。

9 現金及等同現金

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
定期存款、銀行結餘及現金總額(附註)	929,358	1,237,551
列入流動資產的有限制銀行存款	(195)	(148)
	929,163	1,237,403
組成如下：		
定期存款	694,628	1,017,071
銀行結餘及現金	234,535	220,332
	929,163	1,237,403

附註：

於2014年6月30日，本集團以人民幣及美元為單位之現金及等同現金項目326,524,000美元(2013年12月31日：540,143,000美元)由本集團若干附屬公司於實施外匯管制的中國所開立的銀行賬戶持有。

10 股本

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
法定股本：		
4,000,000,000股(2013年12月31日： 4,000,000,000股)每股面值0.10港元普通股	51,282	51,282
已發行及繳足股本：		
2,912,325,528股(2013年12月31日： 2,912,325,528股)每股面值0.10港元普通股	37,391	37,391

附註：

購股權

根據本公司於2003年5月23日採納的購股權計劃而授出之購股權在期內的變動如下：

類別	行使價 港元	購股權數目				於2014年 6月30日 尚未行使
		於2014年 1月1日 尚未行使	於期內 於期內(轉至)/轉自 行使	於期內 其他類別	於期內 失效	
董事	13.75	1,000,000	—	—	—	1,000,000
	19.30	500,000	—	—	—	500,000
持續合約僱員	13.75	10,806,000	—	(16,000)	(120,000)	10,670,000
	19.30	12,030,000	—	(70,000)	(80,000)	11,880,000
其他	13.75	1,650,000	—	16,000	—	1,666,000
	19.30	860,000	—	70,000	—	930,000
		26,846,000	—	—	(200,000)	26,646,000

11 借貸

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
長期借貸		
— 有抵押(附註a)	273,011	275,277
— 無抵押	1,683,895	1,754,531
	1,956,906	2,029,808
於一年內到期而列入流動負債的欠款	(344,213)	(259,383)
	1,612,693	1,770,425
短期銀行貸款 — 無抵押	22,754	16,402

附註：

(a) 於2014年6月30日，向本公司一附屬公司授出的銀行貸款273,011,000美元(2013年12月31日：275,277,000美元)乃由本集團所持賬面淨值合共63,562,000美元(2013年12月31日：65,473,000美元)的若干其他物業、機器及設備及本公司於該附屬公司的權益作出抵押。倘貸款協議所載的條款及條件未能得以滿足，銀行結餘27,423,000美元(2013年12月31日：38,367,000美元)予以抵押作為擔保。於2014年6月30日及2013年12月31日，該貸款的條款及條件並無遭違反，故該等銀行結餘並未予以抵押。

(b) 長期借貸分析如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
須於五年內全數償還		
— 銀行貸款	1,282,230	1,307,418
毋須於五年內全數償還		
— 銀行貸款	378,102	426,108
— 票據	296,574	296,282
	674,676	722,390
	1,956,906	2,029,808

11 借貸(續)

(c) 長期借貸的到期日如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
銀行貸款		
一年內	344,213	259,383
一至兩年內	277,486	567,710
二至五年內	704,289	521,111
五年以上	334,344	385,322
	1,660,332	1,733,526
票據		
五年以上	296,574	296,282
	1,956,906	2,029,808

本公司一附屬公司於2013年1月31日向投資者發行本金金額為300,000,000美元的十年期票據。票據按4.46厘固定年息率計算利息，並按其本金金額99.320%的價格發行，固定年息率為4.375厘，因此發行時的折讓價為2,040,000美元。票據自2013年1月31日起計息，由2013年7月31日起於每年1月31日及7月31日每半年支付期末利息。票據已獲本公司無條件及不可撤回地作出擔保，並在聯交所上市。除非已由本公司贖回或購回，否則票據的本金金額將於2023年1月31日到期。當出現若干會影響某些司法權區稅項的變動時，本公司可選擇隨時將票據按其本金金額連同應計利息全數贖回。

12 一附屬公司的一非控制股東貸款

結餘為無抵押貸款、免息且無需於十二個月內償還。該等貸款的賬面值與其公允值相若。

13 貿易及其他應付賬款

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
貿易應付賬款(附註a)		
— 第三方	60,065	51,561
— 同系附屬公司(附註b)	199	213
— 附屬公司的非控制股東(附註b)	8,572	5,595
— 關聯公司(附註b及c)	65,742	23,614
	134,578	80,983
其他應付賬款及應計費用	148,286	159,648
應付管理集裝箱擁有人的賬款(附註d)	25,128	26,241
其他長期負債的即期部份	932	934
應付股息	56,422	39
— 合營公司貸款(附註e)	31,693	24,603
附屬公司的非控制股東貸款(附註f)	155,391	156,285
應付下列公司賬款(附註b)		
— 同系附屬公司	57	192
— 附屬公司的非控制股東	19,429	15,419
— 合營公司	230	390
— 關聯公司	9	5
	572,155	464,739

附註：

(a) 根據發票日期，貿易應付賬款的賬齡分析如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
30日內	43,921	36,945
31至60日	22,161	24,155
61至90日	49,537	2,373
超過90日	18,959	17,510
	134,578	80,983

(b) 該等餘額均為無抵押及免息，貿易賬款結餘的信貸期與獲其他第三方供應商給予的信貸期相若，其他結餘並無固定還款期。

(c) 於2014年6月30日，該等餘額為向中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集集團」)附屬公司購買集裝箱的應付賬款(附註23(a)(ix))。

13 貿易及其他應付賬款(續)

- (d) 該餘額為代第三方所收取的管理集裝箱租金收入，扣減本集團已支付與管理集裝箱相關的直接經營開支及本集團有權享有的管理費收入。
- (e) 一合營公司貸款屬無抵押，年利率3.5厘及於十二個月內償還。
- (f) 附屬公司非控制股東貸款為無抵押及須於12個月內償還。8,193,000美元(2013年12月31日：8,193,000美元)的餘額年息率以一年期美元倫敦銀行同業拆息加0.6厘計算。32,506,000美元(2013年12月31日：32,804,000美元)的餘額年息率以5.13厘計算。65,011,000美元(2013年12月31日：65,607,000美元)的餘額年息率以6.77厘計算。49,681,000美元(2013年12月31日：49,681,000美元)的餘額為免息。

14 經營利潤

經營利潤已計入及扣除下列各項：

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
計入		
來自一非上市投資股息收入	2,034	1,923
投資物業的租金收入	695	206
撥回貿易應收賬款的減值撥備淨額	349	700
出售物業、機器及設備之溢利	619	290
扣除		
折舊及攤銷	106,178	89,173
出售物業、機器及設備之虧損	1	262
下列經營租約之租賃費用		
— 從同系附屬公司租賃的樓房	781	777
— 從一合營公司租賃的樓房	16	16
— 從附屬公司的非控制股東租賃的土地使用權	553	544
— 特許權(附註7)	23,943	19,847
存貨撥備	—	18

15 財務收入及費用

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
財務收入		
利息收入		
— 銀行結餘及存款	10,090	4,537
— 向合營公司及一聯營公司提供之貸款	2,646	774
	12,736	5,311
財務費用		
利息開支		
— 銀行貸款	(26,375)	(39,759)
— 票據(須於五年內全數償還)	—	(4,713)
— 票據(毋須於五年內全數償還)	(6,564)	(5,469)
— 附屬公司的非控制股東貸款(附註13(f))	(3,108)	(3,859)
— 一合營公司貸款(附註13(e))	(473)	(423)
衍生金融工具之公允值虧損	—	(6,294)
利率風險產生之票據公允值調整	—	8,180
	—	1,886
攤銷金額		
— 發行票據之折讓	(139)	(195)
— 銀行貸款及票據之交易成本	(1,501)	(1,697)
	(38,160)	(54,229)
減：在建工程資本化金額	3,372	9,039
	(34,788)	(45,190)
其他附帶借貸成本及費用	(1,208)	(1,022)
	(35,996)	(46,212)
淨財務費用	(23,260)	(40,901)

16 所得稅支出

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
即期所得稅		
— 香港利得稅	—	14
— 中國內地稅項	7,538	4,274
— 海外稅項	6,678	4,781
— 以往年度不足／(超額)撥備	5	(57)
	14,221	9,012
遞延所得稅支出	5,906	6,579
	20,127	15,591

本集團應佔合營公司及聯營公司的所得稅支出為14,640,000美元(2013年：10,686,000美元)及6,615,000美元(2013年：6,829,000美元)，已分別計入於本集團應佔合營公司及聯營公司之利潤減虧損中。

本集團於期內在無錄得估計應課稅利潤，故未有撥備香港利得稅(2013年：香港利得稅乃根據估計本年度應課稅利潤稅率16.5%)。

海外利得稅乃根據期內估計應課稅利潤按本集團經營業務所在國家之適用稅率計算。

遞延所得稅乃根據負債法按結算日已頒佈之稅率就暫時差額全面計算。

於2014年6月30日，遞延所得稅負債8,019,000美元(2013年12月31日：7,443,000美元)並未就原本應對若干附屬公司於若干稅務司法權區未分派利潤合共48,017,000美元(2013年12月31日：43,420,000美元)所支付的預扣稅而設立，此乃由於董事認為可控制有關暫時差額的撥回時間，因此該等差額不會於可見將來撥回。

17 出售一聯營公司淨溢利

於2013年5月20日，本集團訂立一份買賣協議，向本公司最終控股股東中遠集團直接全資附屬公司—中遠(香港)集團有限公司的直接全資附屬公司Long Honour Investments Limited(「Long Honour」)出售其於中集集團(當時為本集團一家於深圳及香港上市之聯營公司)之21.8%股權，交易現金代價為1,219,789,000美元。於2013年6月，該出售事項已獲本公司獨立股東批准。因此，集裝箱製造及相關業務已重新分類為已終止經營業務。主要資產為本集團於中集集團之21.8%股權的本公司直接全資附屬公司中遠集裝箱工業有限公司(「中遠集裝箱」)於同一交易中出售。Long Honour同時收購中遠集裝箱的全部已發行股本及銷售貸款。該出售已於2013年6月27日完成，扣除交易成本及撥備80,867,000美元後錄得淨溢利393,411,000美元。

18 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利按本公司股權持有人應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至6月30日止六個月	
	2014年	2013年
本公司股權持有人應佔持續經營業務利潤	146,786,000 美元	143,822,000 美元
本公司股權持有人應佔已終止經營業務利潤	—	416,470,000 美元
	146,786,000 美元	560,292,000 美元
已發行普通股之加權平均數	2,912,325,528	2,786,211,582
每股基本盈利		
— 來自持續經營業務	5.04 美仙	5.16 美仙
— 來自已終止經營業務	—	14.95 美仙
	5.04 美仙	20.11 美仙

(b) 攤薄

截至2014年6月30日止六個月本公司已授出但尚未行使之購股權對計算每股盈利並無攤薄影響，故截至2014年6月30日止六個月之每股攤薄盈利與期內每股基本盈利相同。

截至2013年6月30日止六個月，每股攤薄盈利按本公司股權持有人應佔利潤及期內已發行普通股之加權平均數，加上假設本公司所有已授出但尚未行使具攤薄性之購股權被行使而視作無償發行具潛在攤薄影響之普通股數目作出調整後計算。

18 每股盈利(續)

(b) 攤薄(續)

	截至2013年6月30日 止六個月
本公司股權持有人應佔持續經營業務利潤	143,822,000 美元
本公司股權持有人應佔已終止經營業務利潤	416,470,000 美元
	<u>560,292,000 美元</u>
已發行普通股之加權平均數	2,786,211,582
假設行使具攤薄性購股權時發行股份之調整	325,039
	<u>2,786,536,621</u>
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	
每股攤薄盈利	
— 來自持續經營業務	5.16 美仙
— 來自已終止經營業務	14.95 美仙
	<u>20.11 美仙</u>

19 中期股息

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
已宣派中期股息每股普通股2.016美仙 (2013年: 2.396美仙)	58,712	66,758
已宣派2013年特別中期股息每股普通股5.648美仙	—	157,366
	58,712	<u>224,124</u>

附註：

- (a) 於2014年3月25日舉行之會議上，董事建議派發截至2013年12月31日止年度之末期股息每股普通股15.0港仙(相當於1.936美仙)，附有以股代息選擇。該末期股息於2014年5月15日舉行的股東週年大會上獲得批准，於2014年7月16日派付，並已列為截至2014年12月31日止年度之保留利潤分配。
- (b) 於2014年8月26日舉行之會議上，董事宣派中期股息每股普通股15.6港仙(相當於2.016美仙)是項股息以現金分派，並附有以股代息選擇。該中期股息宣派並無在未經審核簡明綜合中期財務資料內列為應付股息，但會列為截至2014年12月31日止年度之保留利潤分配。

20 財務擔保合約

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
給予一聯營公司的銀行擔保	18,190	21,094

本公司董事認為上述有關擔保於結算日導致本集團被索償的可能性不大。

擔保合約的公允值並不重大，且並無予以確認。

21 或然負債

Aronis-Drettas-Karlaftis Consultant Engineers S.A. (「ADK」) 在2009年10月19日於希臘雅典原訟法庭發出一起訴書，起訴本公司及本公司全資附屬公司比雷埃夫斯碼頭未有支付設計服務及項目管理服務的費用，以索取民事賠償共約5,800,000歐元(折合約7,900,000美元)。本公司及比雷埃夫斯碼頭在2010年11月30日進行的聆訊就所有關鍵的索償作出抗辯。

雅典原訟法庭已宣判此案件，駁回上述起訴書中對本公司及對比雷埃夫斯碼頭的所有索償，並裁定原告人(ADK)須支付本公司及比雷埃夫斯碼頭部份法律費用共30,000歐元(折合約41,000美元)。原告人根據希臘的法律程序就雅典原訟法庭的判決提出上訴。由於希臘法院法官公會進行罷工，原定在2012年11月13日在雅典上訴法庭開審的上訴聆訊被延期至2013年11月26日舉行。其後，在ADK要求下，雅典上訴法庭再次延期上訴聆訊至2014年10月21日。根據希臘民事訴訟程序，除非法庭因任何原因在2014年10月21日關閉，否則上訴聆訊不可再作延期。本公司董事及管理層經尋求法律意見後，認為本公司及比雷埃夫斯碼頭有充份的抗辯理據反對在上訴文件中提出的論據。然而，現階段仍然不可能準確預測此訴訟的最終結果。本公司未有就該等索償作出任何撥備。

22 資本承擔

本集團於2014年6月30日的重大資本承擔如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
已授權但未訂約：		
— 投資(附註)	33,388	33,694
— 集裝箱	207,300	418,000
— 開發中電腦系統	—	790
— 其他物業、機器及設備	492,858	377,627
	733,546	830,111
已訂約但未撥備：		
— 集裝箱	11,408	16,540
— 投資(附註)	568,909	630,304
— 其他物業、機器及設備	220,023	215,882
	800,340	862,726
本集團應佔合營公司的資本承擔但不包括 在上述資本承擔的數額如下：		
已授權但未訂約	19,787	6,014
已訂約但未撥備	10,428	9,385
	30,215	15,399

22 資本承擔(續)

附註：

於2014年6月30日，有關本集團投資的資本承擔如下：

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
已授權但未訂約 投資於：		
— 常熟長江港務有限公司	33,388	33,694
已訂約但未撥備 投資於：		
— 青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司	64,997	64,997
— Antwerp Gateway NV	60,808	61,312
— 大連港灣集裝箱碼頭有限公司	47,458	47,893
— 天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	114,094	115,140
— 青島港董家口礦石碼頭有限公司	97,517	155,817
— 其他	113,800	114,266
	498,674	559,425
港口項目：		
— 上海洋山港二期碼頭	65,011	65,607
— 其他	5,224	5,272
	70,235	70,879
	568,909	630,304

23 關聯方交易

本集團由中國遠洋控制，而中國遠洋於2014年6月30日擁有本公司43.92%股份權益。中國遠洋的母公司為中遠集團。

中遠集團受中國政府控制，在中國亦擁有相當份額的具生產力的資產。根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第24號(經修訂)「關聯方披露」，中國政府直接或間接控制的、共同控制的或施加重大影響的政府相關主體及其附屬公司均界定為本集團的關聯方。按此基準，關聯方包括中遠集團及其附屬公司、其他政府相關主體及其附屬公司、本公司可控制或對其行使重大影響力的其他實體及法團，以及本公司及中遠集團的主要管理人員及其近親。

就關聯方交易披露的目的而言，董事認為考慮到財務報表使用者的權益，應披露與中遠集團同系公司之關聯方交易，雖然若干該等交易個別或共同不屬重大，但在採納香港會計準則第24號(經修訂)免於披露。董事相信關聯方交易之資料已於未經審核簡明綜合中期財務資料中作出充分披露。

23 關聯方交易(續)

除了在不經審核簡明綜合中期財務資料其他部分已披露外，期內本集團與其關聯方在日常業務過程中訂立的重大有關連人士交易概述如下。

(a) 出售／購買貨物、服務及投資

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
來自同系附屬公司的集裝箱租金收入(附註i, xiii)	82,716	77,462
來自一同系附屬公司因集裝箱 被遺失而獲賠償(附註ii, xiii)	251	292
來自同系附屬公司的處理、儲存 及運輸費收入(附註iii, xiii)	930	1,324
來自以下公司的管理費及服務費收入(附註iv)		
— 合營公司	2,031	2,121
— 聯營公司	313	77
— 接受投資公司	70	30
來自以下公司的碼頭處理及儲存收入(附註v, xiii)		
— 同系附屬公司	21,459	20,118
— 附屬公司的一非控制股東	22,890	21,546
付予中集集團的附屬公司的集裝箱運費(附註vi)	(856)	(303)
向附屬公司的非控制股東支付的集裝箱處理費 及物流服務費(附註vii, xiii)	(9,846)	(8,345)
向以下公司支付的電費及燃料費(附註viii, xiii)		
— 一同系附屬公司	(397)	(992)
— 附屬公司的非控制股東	(1,974)	(1,977)
向中集集團的附屬公司購買集裝箱(附註ix)	(176,181)	(69,251)
付予同系附屬公司的處理、儲存及維修費 (附註x, xiii)	(374)	(409)
向一附屬公司的一非控制股東支付的甚高頻通訊費 (附註xi, xiii)	(82)	(52)
向以下公司支付的租賃費用(附註xii, xiii)		
— 一同系附屬公司	(777)	(777)
— 附屬公司的非控制股東	(1,528)	(541)
出售一聯營公司予一同系附屬公司之款項 (附註17, xiv)	—	1,219,789

23 關聯方交易(續)

(a) 出售／購買貨物、服務及投資(續)

附註：

- (i) 本集團與中遠集運、中遠集團的其他同系附屬公司及其他國有企業進行集裝箱租賃交易。集裝箱租金收入按本集團與有關訂約方議定的條款收取。
- (ii) 期內，本集團根據經營租賃就因集裝箱被遺失而向中遠集運收取及應收的賠償為251,000美元(2013年：292,000美元)，產生利潤78,000美元(2013年：15,000美元)。
- (iii) 向本集團同系附屬公司收取的處理、儲存及運輸費收入均按照本集團與該等同系附屬公司訂立的協議所載的條款訂定收費。
- (iv) 期內，本集團為一合營公司中遠-國際貨櫃碼頭(香港)有限公司(「中遠-國際碼頭」)提供顧問及管理服務，雙方同意本集團收取管理年費20,000,000港元(約等於2,578,000美元)(2013年：20,000,000港元(約等於2,578,000美元))。

向合營公司、聯營公司及一接受投資公司收取的其他管理及服務費收入經本集團與各有關訂約方議定。

- (v) 本集團向同系附屬公司及一附屬公司的一非控制股東收取的來往張家港、揚州、泉州、晉江、廈門及南沙碼頭貨物的碼頭處理及儲存收入，均由本集團參考中國交通部訂定的費率收費。

向同系附屬公司收取的來往比雷埃夫斯碼頭貨物的集裝箱碼頭處理及儲存收入，均由本集團按雙方議定的費率收費。

- (vi) 本集團就獲提供集裝箱調運服務而付予中集集團的附屬公司的集裝箱運費按雙方定義的費率收費。
- (vii) 向附屬公司的非控制股東支付的集裝箱處理費及物流服務費的計算方法經雙方同意。
- (viii) 向一同系附屬公司及附屬公司的非控制股東支付的電費及燃料費的計算方法經雙方同意。
- (ix) 向中集集團的附屬公司購買集裝箱均按照本集團與有關訂約方訂立的協議所載條款進行。
- (x) 付予同系附屬公司的處理、儲存及維修費的計算方法經雙方同意。
- (xi) 向一附屬公司的一非控制股東支付的甚高頻通訊費的計算方法經雙方同意。
- (xii) 向一同系附屬公司及附屬公司的非控制股東支付的租賃費用的計算方法經雙方同意。

23 關聯方交易(續)

(a) 出售／購買貨物、服務及投資(續)

(xiii) 該等交易為已符合聯交所證券上市規則(「上市規則」)第14A章的披露規定之持續關連交易。

(xiv) 該交易為已符合上市規則第14A章的披露規定之關連交易。

(b) 與國有銀行的結餘

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
銀行存款結餘		
— 於中國內地境內	326,524	540,143
— 於中國內地境外	527,428	573,747
長期銀行貸款		
— 於中國內地境內	411,056	420,412
— 於中國內地境外	789,058	853,649
短期銀行貸款		
— 於中國內地境內	22,754	16,402
承諾但未支取的銀行借貸額度		
— 於中國內地境內	501,586	385,429
— 於中國內地境外	70,476	20,646

於國有銀行的存款及貸款乃按照有關協議或各訂約方互相協定的條款進行。

(c) 與其他國有企業的結餘

	於2014年 6月30日 千美元	於2013年 12月31日 千美元
其他應付國有港務局的賬款	10,082	9,983

有關結餘指本集團附屬公司根據中國交通部發出一項通知，代張家港的港口當局收取的港口建設徵費。有關結餘乃無抵押、免息及無固定還款期。

23 關聯方交易(續)

(d) 主要管理人員報酬

	截至6月30日止六個月	
	2014年 千美元	2013年 千美元
薪金、花紅及其他津貼	2,156	1,894
退休福利計劃供款	6	6
	2,162	1,900

主要管理人員包括本公司董事及本集團四名(2013年：四名)高級管理人員。

24 業務合併

於2013年3月29日，本集團以33,575,000美元代價收購一附屬公司70%的實際股權。所收購資產淨值的詳情如下：

	千美元
收購代價	33,575
所收購資產淨值的公允值列示如下	(33,242)
商譽	333

所收購的碼頭業務於收購日的資產及負債如下：

	公允值 千美元
物業、機器及設備	72,460
土地使用權	12,626
遞延所得稅資產	1
貿易及其他應收賬款	783
可收回即期所得稅	16
現金及等同現金	1,781
長期借貸	(40,358)
貿易及其他應付賬款	(6,330)
長期借貸之即期部份	(7,737)
所收購資產淨值	33,242
以現金支付的購買代價	(33,575)
所收購碼頭業務的現金及等同現金項目	1,781
收購產生的現金流出淨額	(31,794)

24 業務合併(續)

所收購碼頭業務於自收購日期起截至2013年6月30日止期間內已產生約917,000美元收入及約26,000美元虧損。倘收購已於2013年1月1日進行，本集團截至2013年6月30日止六個月的收入及利潤將分別增加約587,000美元及減少約71,000美元。

中期財務資料的審閱報告

致中遠太平洋有限公司董事會
(於百慕達註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第2至37頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中遠太平洋有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)於2014年6月30日的簡明綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益表、全面收益表、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋(「中期財務資料」)。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2014年8月26日

中期股息

董事會宣派截至2014年6月30日止六個月的中期股息每股15.6港仙(2013年同期：中期股息18.6港仙及特別中期股息43.8港仙)，股東亦可選擇收取已繳足股款的新股以代替現金(「以股代息計劃」)。

上述中期股息將派發予在2014年9月15日名列本公司股東名冊的股東。是項以股代息計劃須獲得香港聯合交易所有限公司上市委員會批准根據以股代息計劃發行的新股上市及買賣方可作實。有關股息單及根據以股代息計劃發行的新股的股票，將約於2014年10月27日(星期一)寄出。

以股代息計劃的詳情連同有關選擇表格將約於2014年9月29日(星期一)寄予各股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將在2014年9月11日(星期四)至2014年9月15日(星期一)，包括首尾兩天在內，暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有中期股息，所有填妥的股份過戶文件連同有關股票，務請在2014年9月10日(星期三)下午4時30分前送達本公司香港股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司並辦理登記手續，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

管理層討論與分析

財務回顧

2014年上半年中遠太平洋股權持有人應佔利潤為146,786,000美元(2013年同期：560,292,000美元)，同比減少73.8%。不計入2013年同期已終止經營集裝箱製造業務相關的利潤，2014年上半年中遠太平洋股權持有人應佔利潤則同比上升2.1%。2013年同期已終止經營集裝箱製造業務相關的利潤包括出售中集集團股權淨溢利393,411,000美元及2013年上半年應佔中集集團利潤23,059,000美元，2014年上半年並無此項利潤。

2014年上半年碼頭業務利潤為109,085,000美元(2013年同期：92,830,000美元)，同比上升17.5%。2014年上半年集裝箱碼頭吞吐量達32,481,568標準箱(2013年同期：29,494,353標準箱)，同比上升10.1%。權益吞吐量則上升至9,285,396標準箱(2013年同期：8,201,200標準箱)，同比上升13.2%。控股碼頭方面，期內希臘比雷埃夫斯碼頭業績表現良好，吞吐量同比增長26.7%，錄得利潤15,073,000美元(2013年同期：12,369,000美元)，同比增加21.9%。此外，廈門遠海集裝箱碼頭有限公司(「廈門遠海碼頭」)經營情況亦有所改善，期內航線增加令集裝箱吞吐量大幅上升36.7%，2014年上半年虧損降至2,868,000美元(2013年同期：虧損4,382,000美元)，同比減虧34.6%。非控股碼頭方面，期內本集團應佔青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司(「青島前灣碼頭」)、上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司(「上海浦東碼頭」)和寧波遠東碼頭經營有限公司(「寧波遠東碼頭」)利潤都有顯著增長。與此同時，本集團於2013年7月份完成收購太倉國際集裝箱碼頭有限公

司(「太倉碼頭」)39.04%股權，另外，本集團亦於2014年上半年完成對青島港董家口礦石碼頭有限公司(「董家口礦石碼頭」)的投資和收購亞洲貨櫃碼頭有限公司(「亞洲貨櫃碼頭」)股權，期內此等新增碼頭均錄得利潤貢獻。但另一方面，由於鹽田國際集裝箱碼頭有限公司(「鹽田碼頭」)因人工成本上漲及鹽田碼頭三期減半稅務優惠完結，令期內應佔鹽田碼頭利潤有所下跌。中遠-國際碼頭亦因去年年初的工潮影響，令成本上升。但整體而言，中遠太平洋2014年上半年碼頭業務利潤仍錄得同比上升17.5%。

集裝箱租賃、管理及銷售業務方面，2014年上半年實現利潤53,289,000美元(2013年同期:76,291,000美元)，同比下跌30.2%。於2014年6月30日，本集團的集裝箱箱隊為1,936,263標準箱(2013年6月30日：1,874,826標準箱)，同比上升3.3%。

財務分析

收入

2014年上半年本集團的收入為440,158,000美元(2013年同期：395,195,000美元)，同比上升11.4%。收入主要源於碼頭業務的258,082,000美元(2013年同期：217,066,000美元)及集裝箱租賃、管理及銷售業務的184,107,000美元(2013年同期：180,234,000美元)。

2014年上半年碼頭業務總收入同比上升18.9%，增幅主要來自希臘比雷埃夫斯碼頭、廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司(「廣州南沙海港碼頭」)及廈門遠海碼頭。2014年上半年希臘比雷埃夫斯碼頭吞吐量達1,470,563標準箱(2013年同期：1,160,630標準箱)，為本集團期內帶來91,459,000美元收入(2013年同期：73,330,000美元)，同比上升24.7%。廣州南沙海港碼頭2014年上半年錄得吞吐量2,195,576標準箱(2013年同期：2,110,113標準箱)，收入上升至71,843,000美元(2013年同期：61,725,000美元)，同比上升16.4%。廈門遠海碼頭期內集裝箱吞吐量同比上升36.7%，同時，廈門遠海碼頭上調費率，另，該碼頭於2013年3月份完成收購廈門海投通達碼頭有限公司(「廈門通達碼頭」)，廈門遠海碼頭2014年上半年收入增至15,936,000美元(2013年同期：9,882,000美元)，同比增加61.3%。

集裝箱租賃、管理及銷售業務方面，2014年上半年收入為184,107,000美元(2013年同期：180,234,000美元)，同比增加2.1%，當中主要包括集裝箱租賃收入及出售約滿退箱收入。於2014年6月30日，自有及售後租回箱隊箱量分別為1,168,265標準箱及250,290標準箱(2013年6月30日：分別為1,026,196標準箱及250,290標準箱)。2014年上半年集裝箱租賃收入為147,639,000美元(2013年同期：147,102,000美元)，同比微升0.4%。集裝箱銷售業務方面，雖然出售約滿退箱之銷售價格同比下跌28.3%，但由於期內出售約滿退箱箱量同比上升60.5%至32,418標準箱(2013年同期：20,198標準箱)，令出售約滿退箱收入增至30,022,000美元(2013年同期：26,096,000美元)。

銷售成本

銷售成本主要包括自有集裝箱的折舊、出售約滿退箱之賬面淨值、售後租回箱的租金支出及控股碼頭公司的營運成本等。2014年上半年銷售成本為272,188,000美元(2013年同期：222,217,000美元)，同比上升22.5%。其中，碼頭業務銷售成本為164,676,000美元(2013年同期：141,691,000美元)，同比上升16.2%，升幅主要由於控股碼頭業務量增加令相關銷售成本增加。集裝箱租賃、管理及銷售業務銷售成本為107,541,000美元(2013年同期：80,697,000美元)，同比上升33.3%。期內由於自有箱箱隊規模同比上升，令集裝箱折舊增至63,027,000美元(2013年同期：51,327,000美元)。2014年上半年出售約滿退箱量同比增加，加上所出售退箱之賬面淨值同比上升，令賬面淨值增加至23,974,000美元(2013年同期：10,861,000美元)。

行政開支

2014年上半年行政開支為43,246,000美元(2013年同期：40,867,000美元)，同比上升5.8%，增幅由於期內項目專業費用上升。

其他營業開支(淨額)

期內其他營業開支淨額為5,003,000美元(2013年同期：其他營業收入4,856,000美元)，當中包括2014年上半年滙兌損失淨額9,470,000美元(2013年同期：滙兌收益淨額314,000美元)。

財務費用

本集團2014年上半年財務費用為35,996,000美元(2013年同期：46,212,000美元)，同比下跌22.1%。財務費用下跌主要由於本集團於2003年發行的300,000,000美元十年期票據已於2013年10月到期並歸還，且本集團於2013年6月份出售中集集團後，利用交易取得的部份資金，以股東貸款形式陸續置換附屬公司的銀行借貸，減低利息支出。期內平均貸款餘額降至2,019,608,000美元(2013年同期：2,850,444,000美元)，同比下跌29.1%。計入資本化利息，2014年上半年平均銀行借貸成本(包括銀行貸款及票據的交易成本攤銷)為3.54%(2013年同期：3.58%)。

應佔合營公司及聯營公司利潤減去虧損

不計入已出售的中集集團應佔利潤，2014年上半年本集團應佔合營公司及聯營公司利潤貢獻合共81,742,000美元(2013年同期：71,709,000美元)，同比上升14.0%。因吞吐量上升及箱種比例變化，期內太平洋應佔青島前灣碼頭、上海浦東碼頭和寧波遠東碼頭利潤都有顯著增長，2014年上半年應佔青島前灣碼頭利潤為21,616,000美元(2013年同期：14,362,000美元)，同比增加50.5%；應佔上海浦東碼頭利潤為10,946,000美元(2013年同期：8,381,000美元)，同比增加30.6%；應佔寧波碼頭利潤為5,431,000美元(2013年同期：3,746,000美元)，同比增加45.0%。與此同時，我司於2013年7月份完成收購太倉碼頭39.04%股權。另外，太平洋亦於2014年上半年完成對董家口碼頭的投資和收購亞洲貨櫃碼頭股權，期內此等新增碼頭均錄得利潤貢獻。但另一方面，由於鹽田碼頭人工成本上漲，同時鹽田碼頭三期減半稅務優惠完結，令期內應佔鹽田碼頭利潤下跌至20,718,000美元(2013年同期：24,623,000美元)，同比減少15.9%。中遠-國際碼頭亦因去年年初的工潮影響，令成本上升，期內應佔中遠-國際碼頭利潤下跌至8,769,000美元(2013年同期：9,750,000美元)，同比下跌10.1%。

所得稅支出

期內所得稅支出為20,127,000美元(2013年同期：15,591,000美元)。當中包括因本集團對若干國內投資之利潤分派作出預扣所得稅撥備約7,908,000美元(2013年同期：7,255,000美元)。

已終止經營業務利潤

已終止經營業務利潤為集裝箱製造業務相關之項目。本集團已於2013年6月27日完成出售中集集團21.8%股權項目，錄得出售淨溢利393,411,000美元。此外，2013年上半年確認應佔中集集團利潤23,059,000美元。計入出售中集集團股權淨溢利及去年同期應佔中集集團利潤，2013年上半年已終止經營集裝箱製造業務相關的利潤合共416,470,000美元。

財務狀況

現金流量

本集團2014年上半年繼續保持穩健的現金流量收入。期內經營業務所得現金淨額為212,423,000美元(2013年同期：198,345,000美元)。2014年上半年提取銀行貸款154,661,000美元(2013年同期：425,388,000美元)，另期內償還貸款為216,198,000美元(2013年同期：220,318,000美元)。

期內本集團支付現金195,421,000美元(2013年同期：233,878,000美元)以擴建碼頭泊位及購買物業、機器及設備，其中161,409,000美元(2013年同期：95,441,000美元)用於購買新集裝箱。另外，2014年上半年中遠太平洋投資的總現金流出為279,919,000美元，當中包括本集團投資於亞洲貨櫃碼頭投資款212,335,000美元、董家口礦石碼頭股權投資淨額57,330,000美元及寧波遠東碼頭增資款10,254,000美元。2013年同期中遠太平洋投資的總現金流出為41,840,000美元，當中包括本集團收購廈門通達碼頭股權投資淨額31,794,000美元及寧波遠東碼頭增資款10,046,000美元。

融資工作及備用額度

於2014年6月30日，本集團未償還借款總額為1,979,660,000美元(2013年12月31日：2,046,210,000美元)，現金結餘為929,358,000美元(2013年12月31日：1,237,551,000美元)。已承諾但尚未動用的銀行備用額度為670,562,000美元(2013年12月31日：504,575,000美元)。

資產及負債

截至2014年6月30日本集團資產總額及負債總額分別增至7,685,171,000美元(2013年12月31日：7,551,304,000美元)及2,753,869,000美元(2013年12月31日：2,707,810,000美元)。資產淨值為4,931,302,000美元，較2013年12月31日的4,843,494,000美元增加1.8%。2014年6月30日的淨流動資產為156,849,000美元(2013年12月31日：650,796,000美元)。於2014年6月30日，本公司每股股份資產淨值為1.69美元(2013年12月31日：1.66美元)。

2014年6月30日淨負債總權益比率為21.3%(2013年12月31日：16.7%)，利息覆蓋率6.0倍(2013年同期：13.6倍)。於2014年6月30日，本集團之若干非流動資產賬面淨值為63,562,000美元(2013年12月31日：65,473,000美元)已抵押以獲取273,011,000美元(2013年12月31日：275,785,000美元)之銀行借款。

債務分析

	於2014年6月30日		於2013年12月31日	
	美元	(%)	美元	(%)
按債務還款期劃分				
在第一年內	366,967,000	18.6	275,785,000	13.5
在第二年內	277,486,000	14.0	567,710,000	27.7
在第三年內	241,490,000	12.2	144,492,000	7.1
在第四年內	352,723,000	17.8	270,678,000	13.2
在第五年內及以後	740,994,000	37.4	787,545,000	38.5
	1,979,660,000*	100.0	2,046,210,000*	100.0
按借款種類劃分				
有抵押借款	273,011,000	13.8	275,277,000	13.5
無抵押借款	1,706,649,000	86.2	1,770,933,000	86.5
	1,979,660,000*	100.0	2,046,210,000*	100.0
按借款幣種劃分				
美元借款	1,311,446,000	66.2	1,375,387,000	67.2
人民幣借款	395,203,000	20.0	395,546,000	19.3
歐元借款	273,011,000	13.8	275,277,000	13.5
	1,979,660,000*	100.0	2,046,210,000*	100.0

* 已扣除未攤銷的票據折讓和借款及票據的交易成本。

財務擔保合約

於2014年6月30日，本集團就一家聯營公司所獲得的貸款融資提供18,190,000美元的擔保(2013年12月31日：21,094,000美元)。

或然負債

ADK在2009年10月19日於希臘雅典原訟法庭發出一起訴書，起訴本公司及本公司全資附屬公司比雷埃夫斯碼頭未有支付設計服務及項目管理服務的費用，以索取民事賠償共約5,800,000歐元(折合約7,900,000美元)。本公司及比雷埃夫斯碼頭在2010年11月30日進行的聆訊就所有關鍵的索償作出抗辯。

雅典原訟法庭已宣判此案件，駁回上述起訴書中對本公司及對比雷埃夫斯碼頭的所有索償，並裁定原告人(ADK)須支付本公司及比雷埃夫斯碼頭部份法律費用共30,000歐元(折合約41,000美元)。原告人根據希臘的法律程序就雅典原訟法庭的判決提出上訴。由於希臘法院法官公會進行罷工，原定在2012年11月13日舉行的上訴聆訊延期至2013年11月26日。其後，雅典上訴法庭根據ADK

的申請將聆訊進一步延期至2014年10月21日。根據希臘民事訴訟程序，除非有關法庭在2014年10月21日當日就任何原因不開庭審訊，否則聆訊不可以再度延期。本公司董事及管理層經尋求法律意見後，認為本公司及比雷埃夫斯碼頭有充份的抗辯理據反對在上訴文件中提出的論據。然而，現階段仍然不可能準確預測此訴訟的最終結果。本公司未有就該等索償作出任何撥備。

庫務政策

本集團透過盡量以與本集團用於主要現金收款及相關資產交易相符的功能貨幣進行借款，從而控制匯率風險。集裝箱租賃業務的借款主要以美元為單位，本集團集裝箱租賃業務的收入及支出大部份均為與美元相匹配，從而可使潛在匯率風險降至最低。

合營公司及聯營公司的融資活動均以各功能貨幣為單位，從而減低投資的匯率風險。

於2014年6月30日，本集團15.2% (2013年12月31日：14.7%) 的借貸為固定息率借款之類別。就市場走勢，本集團繼續監控及調整其固定利息與浮動利息的債務組合，以降低潛在利率風險。

業務回顧

據國際貨幣基金組織2014年4月份報告，在2013年下半年全球經濟活動加強後，2014年上半年全球經濟增長小幅放緩，增長動力主要來自於發達經濟體，新興市場經濟增長較遜色。中國的經濟和貿易繼續受到外圍經濟復甦緩慢和本地需求減弱的影響，2014年上半年中國的進出口貿易同比增長分別進一步放緩至1.5%和0.9% (2013年同期：5.3%和4.5%)，貿易增長放緩同時反映在中國港口集裝箱吞吐量，根據中國交通運輸部的資料顯示，中國港口集裝箱吞吐量2014年上半年同比增長由2013年同期8.3%減慢至5.7%，增速較去年同期放緩2.6個百分點。

在激烈的競爭環境下，本集團致力加強營銷，不斷拓展客戶基礎，為客戶提供更佳服務，提升核心競爭力。期內，本集團的集裝箱吞吐量增長理想，帶動碼頭業務利潤上升。但集裝箱租賃業務受租賃服務需求持續疲弱，以及退箱銷售利潤率下跌的影響，令集裝箱租賃、管理及銷售業務利潤下降。

碼頭

本集團碼頭業務利潤上升17.5%至109,085,000美元 (2013年同期：92,830,000美元)，利潤增長動力主要來自於吞吐量增長理想。權益吞吐量上升13.2%至9,285,396標準箱 (2013年同期：8,201,200標準箱)。

期內，青島前灣碼頭的箱量增加及收入上升，利潤貢獻上升50.5%至21,616,000美元(2013年同期：14,362,000美元)。受惠於吞吐量增長理想，比雷埃夫斯碼頭和上海浦東碼頭的利潤貢獻分別增長21.9%至15,073,000美元(2013年同期：12,369,000美元)和30.6%至10,946,000美元(2013年同期：8,381,000美元)。另外，收購太倉碼頭之39.04%股權已於2013年7月完成，期內錄得應佔利潤1,978,000美元。寧波遠東碼頭受益於2013年下半年拓展新航線以及2014年上半年增加中轉箱量、延攬船公司加班船業務等市場策略取得成功，帶動收入及吞吐量增加，利潤貢獻上升45.0%至5,431,000美元(2013年同期：3,746,000美元)。比利時的Antwerp Gateway NV(「安特衛普碼頭」)轉虧為盈，錄得利潤貢獻1,191,000美元(2013年同期：虧損425,000美元)。此外，廈門遠海碼頭的吞吐量增長理想和上調費率，令該碼頭虧損下降，計入2013年3月份購入的廈門通達碼頭，期內虧損合共為2,868,000美元(2013年同期：虧損4,382,000美元)，下降34.6%。

鹽田碼頭三期的稅務優惠期滿而所得稅支出增加，以及營運成本上升，期內本集團應佔鹽田碼頭的利潤下跌15.9%至20,718,000美元(2013年同期：24,623,000美元)，以及中遠-國際碼頭受人工成本上升的影響，利潤貢獻下跌10.1%至8,769,000美元(2013年同期：9,750,000美元)。該兩個碼頭利潤貢獻下跌抵銷了部份碼頭業務利潤增長。

2014年3月13日本集團收購亞洲貨櫃碼頭40%的實際股權，並於2014年3月14日開始計入亞洲貨櫃碼頭的吞吐量和利潤，期內利潤貢獻為554,000美元，以及支付本集團的股東貸款利息為1,083,000美元。

期內，所有附屬碼頭公司均錄得收入增長，碼頭業務收入上升18.9%至258,082,000美元(2013年同期：217,066,000美元)。其中，比雷埃夫斯碼頭及廣州南沙海港碼頭的收入分別增長24.7%至91,459,000美元(2013年同期：73,330,000美元)和16.4%至71,843,000美元(2013年同期：61,725,000美元)。至於廈門遠海碼頭及廈門通達碼頭合共錄得收入15,936,000美元(2013年同期：9,882,000美元)，上升61.3%。

中遠太平洋在2014年上半年的總集裝箱吞吐量增長理想，上升10.1%至32,481,568標準箱(2013年同期：29,494,353標準箱)。位於中國大陸的碼頭公司合共處理26,046,245標準箱(2013年同：24,377,866標準箱)，上升6.8%。本集團的權益吞吐量增長13.2%至9,285,396標準箱(2013年同期：8,201,200標準箱)。環顧各地區總集裝箱吞吐量表現，海外地區碼頭的吞吐量增速較高，而中國大陸的長江三角洲地區和珠江三角洲地區的吞吐量增長則有所加快。

期內，環渤海地區的吞吐量達12,546,426標準箱(2013年同期：12,009,347標準箱)，上升4.5%，佔本集團總吞吐量38.6%。青島前灣碼頭吞吐量增長5.1%至8,089,696標準箱(2013年同期：7,700,693標準箱)。受惠於新增航線，天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司和天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司吞吐量分別增長9.9%至988,417標準箱(2013年同期：899,460標準箱)和8.3%至1,258,450標準箱(2013年同期：1,162,015標準箱)。

長江三角洲地區的吞吐量達4,931,807標準箱(2013年同期：4,323,744標準箱)，上升14.1%，佔總吞吐量15.2%。上海浦東碼頭於2013年下半年開通多條新航線，吞吐量明顯獲得改善，期內吞吐量上升20.8%至1,178,394標準箱(2013年同期：975,468標準箱)。另外，寧波遠東碼頭增強業務拓展能力，帶動吞吐量增長19.9%至1,568,009標準箱(2013年同期：1,308,108標準箱)。收購太倉碼頭之39.04%股權已於2013年7月22日完成，本集團2013年8月開始計入該碼頭吞吐量，期內吞吐量為293,075標準箱(2013年同期：無)。

東南沿海及其他地區的吞吐量達1,809,505標準箱(2013年同期：1,536,622標準箱)，上升17.8%，佔總吞吐量5.6%。廈門遠海碼頭仍然處於高增長階段，加上營銷工作取得成功，多條航線進行優化，期內吞吐量上升36.7%至406,867標準箱(2013年同期：297,713標準箱)。

珠江三角洲地區的吞吐量達8,622,636標準箱(2013年同期：7,895,401標準箱)，上升9.2%，佔總吞吐量26.5%。鹽田碼頭吞吐量上升4.9%至5,175,306標準箱(2013年同期：4,935,469標準箱)，主要由於中轉貨量及美洲航線貨量上升。中遠-國際碼頭吞吐量上升1.6%至863,417標準箱(2013年同期：849,819標準箱)，業務穩定發展。本集團於2014年3月14日開始計入亞洲貨櫃碼頭的吞吐量和利潤，期內吞吐量為388,337標準箱。廣州南沙海港碼頭增長4.1%至2,195,576標準箱(2013年同期：2,110,113標準箱)，主要由於外貿貨量上升。

海外地區碼頭的吞吐量達4,571,194標準箱(2013年同期：3,729,239標準箱)，上升22.6%，佔總吞吐量14.1%。比雷埃夫斯碼頭處理1,470,563標準箱(2013年同期：1,160,630標準箱)，上升26.7%，市場拓展合乎預期，業務持續增長，同時期內啟動海鐵聯運，擴大市場腹地，有助增強核心業務能力，本集團將進一步提升比雷埃夫斯碼頭的處理能力，以滿足不斷增長的箱量需求。位於比利時的安特衛普碼頭，營運持續獲得改善，期內吞吐量增長26.0%至792,492標準箱(2013年同期：628,771標準箱)。

於2014年6月30日，本集團營運中集裝箱碼頭泊位合共106個(2013年6月30日：102個)，總年處理能力達64,350,000標準箱(2013年6月30日：62,200,000標準箱)；營運中散雜貨碼頭泊位合共13個(2013年6月30日：9個)，總年處理能力達46,050,000噸(2013年6月30日：13,050,000噸)。期內新增營運年處理能力包括亞洲貨櫃碼頭2個泊位(1,600,000標準箱)和董家口礦石碼頭2個泊位(29,000,000噸)。

本集團在2014年3月13日收購亞洲貨櫃碼頭40%的實際股權，代價為1,648,000,000港元(折合約212,335,000美元)。亞洲貨櫃碼頭擁有及營運香港葵涌八號西貨櫃碼頭，與中遠-國際碼頭相鄰，該兩碼頭形成合共長達1,380米的相鄰泊位，創造一個具有競爭力的平台，為客戶提供更有效率的碼頭服務，並帶來成本效益，加強本集團的碼頭業務盈利能力。另外，本集團完成董家口礦石碼頭25%權益的投資，代價為57,330,000美元，並於2014年3月1日開始計入該碼頭的吞吐量和利潤。

各地區總吞吐量

	2014年上半年 (標準箱)	同比變化 (%)	佔總吞吐量 (%)
環渤海	12,546,426	+4.5	38.6
長江三角洲	4,931,807	+14.1	15.2
東南沿海及其他	1,809,505	+17.8	5.6
珠江三角洲	8,622,636	+9.2	26.5
海外	4,571,194	+22.6	14.1
總吞吐量	32,481,568	+10.1	100.0

各地區權益吞吐量(按照本集團的持股比例計算)

	2014年上半年 (標準箱)	同比變化 (%)	佔總吞吐量 (%)
環渤海	2,445,772	+4.5	26.3
長江三角洲	1,384,674	+11.3	14.9
東南沿海及其他	991,170	+18.7	10.7
珠江三角洲	2,198,395	+11.7	23.7
海外	2,265,385	+24.9	24.4
總權益吞吐量	9,285,396	+13.2	100.0

碼頭公司吞吐量

碼頭公司	2014年上半年 (標準箱)	2013年上半年 (標準箱)	變化 (%)
環渤海	12,546,426	12,009,347	+4.5
青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司 ^{註1}	8,089,696	7,700,693	+5.1
天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司	1,258,450	1,162,015	+8.3
天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	988,417	899,460	+9.9
大連港灣集裝箱碼頭有限公司	1,279,787	1,355,131	-5.6
營口集裝箱碼頭有限公司	930,076	892,048	+4.3
長江三角洲	4,931,807	4,323,744	+14.1
上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司	1,178,394	975,468	+20.8
寧波遠東碼頭經營有限公司	1,568,009	1,308,108	+19.9
張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司	464,587	670,978	-30.8
揚州遠揚國際碼頭有限公司	226,606	206,234	+9.9
太倉國際集裝箱碼頭有限公司 ^{註2}	293,075	-	不適用
南京港龍潭集裝箱有限公司	1,201,136	1,162,956	+3.3
東南沿海及其他	1,809,505	1,536,622	+17.8
泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司	549,602	503,294	+9.2
晉江太平洋港口發展有限公司	240,661	198,186	+21.4
廈門遠海集裝箱碼頭有限公司	406,867	297,713	+36.7
高明貨櫃碼頭股份有限公司	612,375	537,429	+13.9
珠江三角洲	8,622,636	7,895,401	+9.2
鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	5,175,306	4,935,469	+4.9
中遠-國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	863,417	849,819	+1.6
亞洲貨櫃碼頭有限公司 ^{註3}	388,337	-	不適用
廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司	2,195,576	2,110,113	+4.1
海外	4,571,194	3,729,239	+22.6
Piraeus Container Terminal S.A.	1,470,563	1,160,630	+26.7
Suez Canal Container Terminal S.A.E.	1,705,741	1,459,728	+16.9
COSCO-PSA Terminal Private Limited	602,398	480,110	+25.5
Antwerp Gateway NV	792,492	628,771	+26.0
總數	32,481,568	29,494,353	+10.1

註1：青島前灣碼頭的吞吐量包括了青島前灣聯合碼頭及青島前灣新聯合碼頭的吞吐量，該兩家碼頭公司是青島前灣碼頭之合營公司。該兩家碼頭公司於2014年上半年的吞吐量分別為2,224,445標準箱(2013年同期：2,117,350標準箱)和687,063標準箱(2013年同期：658,336標準箱)，分別上升5.1%和4.4%。

註2：2013年8月1日開始計入太倉碼頭吞吐量。

註3：2014年3月14日開始計入亞洲貨櫃碼頭吞吐量。

註4：於2014年上半年，散貨總吞吐量達36,432,061噸(2013年同期：17,146,526噸)，上升112.5%。2014年3月1日開始計入董家口礦石碼頭散貨吞吐量，期內吞吐量為12,934,203噸。大連汽車碼頭有限公司的吞吐量達224,968輛(2013年同期：159,827輛)，上升40.8%。

集裝箱租賃、管理及銷售

儘管2014年上半年新集裝箱需求比去年同期增加，但沒有帶來租金的上漲，租金回報率於2014年上半年期間仍然處於低位。同時，舊箱銷售價格仍然受壓及加上出售的退箱之賬面淨值較高，因此，雖然出租集裝箱量和出售退箱數量均有所增加，但利潤率出現下降，期內，集裝箱租賃、管理及銷售業務利潤下跌30.2%至53,289,000美元(2013年同期：76,291,000美元)。

本集團之集裝箱租賃、管理及銷售業務由本集團全資擁有的佛羅倫貨箱控股有限公司及其附屬公司負責經營和管理，本集團集裝箱租賃的租約以長期租賃為主之策略，為本集團提供穩定收入來源。於2014年6月30日，本集團的集裝箱箱隊規模上升3.3%至1,936,263標準箱(2013年6月30日：1,874,826標準箱)。本集團的集裝箱整體平均出租率為94.8%(2013年同期：94.5%)，保持平穩，高於業內約93.2%的平均數(2013年同期：約94%)。長期租賃的租金收入佔集裝箱租賃收入的96.1%(2013年同期：95.3%)，而靈活租賃佔3.9%(2013年同期：4.7%)。

本集團之集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入為184,107,000美元(2013年同期：180,234,000美元)，上升2.1%。業務收入之增長，主要來自退箱銷售收入。

其中，集裝箱租賃收入上升0.4%至147,639,000美元(2013年同期：147,102,000美元)，佔集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入的80.2%(2013年同期：81.6%)。儘管自有箱及售後租回箱的箱隊規模上升11.1%至1,418,555標準箱(2013年6月30日：1,276,486標準箱)，但租金費率仍然處於低位，令集裝箱租賃收入錄得微升。

與此同時，出售退箱數量上升60.5%至32,418標準箱(2013年同期：20,198標準箱)，為中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)10年約滿退箱，但由於舊箱銷售價格有所回落，退箱銷售收入只上升15.0%至30,022,000美元(2013年同期：26,096,000美元)，佔集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入的16.3%(2013年同期：14.5%)。期內，中遠集運退回10年約滿退箱為24,646標準箱(2013年同期：11,678標準箱)，上升111.0%。

由於管理箱箱隊規模下跌13.5%至517,708標準箱(2013年6月30日：598,340標準箱)，因此集裝箱管理收入下跌23.1%至2,937,000美元(2013年同期：3,819,000美元)，佔集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入的1.6%(2013年同期：2.1%)。

集裝箱租賃、管理及銷售業務收入分佈情況

	2014年上半年 (美元)	同比變化 (%)	佔總收入 (%)
集裝箱租賃	147,639,000	+0.4	80.2
退箱銷售	30,022,000	+15.0	16.3
集裝箱管理	2,937,000	-23.1	1.6
其他	3,509,000	+9.1	1.9
總收入	184,107,000	+2.1	100.0

集裝箱箱量變化

	2014年 (標準箱)	2013年 (標準箱)	變化 (%)
於1月1日的總箱量	1,888,200	1,855,597	+1.8
購買新箱	109,500	65,000	+68.5
中遠集運退回的約滿退箱			
— 總數	(24,646)	(11,678)	+111.0
— 再出租	1,935	289	+569.6
— 已出售及待出售	(22,711)	(11,389)	+99.4
融資租約箱到期，轉為租客所擁有	(2)	(31)	-93.5
全損耗的集裝箱	(4)	(14)	-71.4
客戶賠償的遺失、損耗集裝箱總數	(38,720)	(34,337)	+12.8
於6月30日的總箱量	1,936,263	1,874,826	+3.3

於2014年6月30日，本集團的集裝箱總箱量為1,936,263標準箱(2013年6月30日：1,874,826標準箱)，上升3.3%，位居世界第四大租箱公司。集裝箱箱隊平均箱齡為6.57年(2013年同期：6.54年)。

期內，本集團已訂購2014年新造集裝箱107,000標準箱(2013年同期：約70,000標準箱)，已交付給本集團為101,000標準箱，另外，交付8,500標準箱為2013年的訂單，因此，2014年上半年合共交付的新造箱量共109,500標準箱(2013年同期：65,000標準箱)。購置新造集裝箱的資本開支為215,833,000美元(2013年同期：126,247,000美元)。

自有箱、管理箱及售後租回箱分佈情況

於6月30日	租賃客戶	2014年 (標準箱)	2013年 (標準箱)	變化 (%)
自有箱	中遠集運	546,921	441,400	+23.9
自有箱	國際客戶	621,344	584,796	+6.2
售後租回箱	中遠集運	250,290	250,290	-
管理箱	國際客戶	517,708	598,340	-13.5
總數		1,936,263	1,874,826	+3.3

於6月30日	租賃客戶	2014年 佔總數百分比	2013年 佔總數百分比	變化 (百分點)
自有箱	中遠集運	28.3	23.5	+4.8
自有箱	國際客戶	32.1	31.2	+0.9
售後租回箱	中遠集運	12.9	13.4	-0.5
管理箱	國際客戶	26.7	31.9	-5.2
總數		100.0	100.0	-

於2014年6月30日，本集團自有箱箱隊規模為1,168,265標準箱(2013年6月30日：1,026,196標準箱)，佔總箱隊規模的60.4%(2013年6月30日：54.7%)，售後租回箱箱隊規模為250,290標準箱(2013年6月30日：250,290標準箱)，佔總箱隊的12.9%(2013年6月30日：13.4%)，管理箱箱隊規模為517,708標準箱(2013年6月30日：598,340標準箱)，佔總箱隊的26.7%(2013年6月30日：31.9%)。

若以客戶分類，提供中遠集運租用的箱隊規模為797,211標準箱(2013年6月30日：691,690標準箱)，而國際客戶為1,139,052標準箱(2013年6月30日：1,183,136標準箱)，分別佔總箱隊規模的41.2%(2013年6月30日：36.9%)及58.8%(2013年6月30日：63.1%)。

購股權

在本公司於2003年5月23日舉行的股東特別大會上，本公司股東批准採納購股權計劃（「2003年購股權計劃」），並終止本公司股東於1994年11月30日採納的購股權計劃。2003年購股權計劃已於2013年5月22日屆滿，因而不可再根據2003年購股權計劃授出購股權，但在其他各個方面，2003年購股權計劃的條款仍具十足效力和作用。

期內，根據2003年購股權計劃授出的購股權的變動情況如下：

類別	行使價 港元	購股權數目					於2014年 6月30日 尚未行使	佔已發行 股本總數 百分比	行使期	附註
		於2014年 1月1日 尚未行使	於期內 授出	於期內 行使	於期內 (轉至)/轉自 其他類別	於期內 失效				
董事										
黃天祐博士	13.75	1,000,000	—	—	—	—	1,000,000	0.034%	2.12.2004- 1.12.2014	(1), (3)
	19.30	500,000	—	—	—	—	500,000	0.017%	18.4.2007- 17.4.2017	(2), (3)
		1,500,000	—	—	—	—	1,500,000			
持續合約僱員										
	13.75	10,806,000	—	—	(16,000)	(120,000)	10,670,000	0.366%	(見附註1)	(1)
	19.30	12,030,000	—	—	(70,000)	(80,000)	11,880,000	0.408%	(見附註2)	(2)
其他										
	13.75	1,650,000	—	—	16,000	—	1,666,000	0.057%	(見附註1)	(1)
	19.30	860,000	—	—	70,000	—	930,000	0.032%	(見附註2)	(2)
		25,346,000	—	—	—	(200,000)	25,146,000			
		26,846,000	—	—	—	(200,000)	26,646,000			

附註：

- 購股權乃根據2003年購股權計劃於2004年11月25日至2004年12月16日期間以行使價13.75港元授出。購股權可於承授人根據2003年購股權計劃接納或被視為接納購股權當日的開始日期（「開始日期」）起計十年內隨時行使。購股權的開始日期由2004年11月25日至2004年12月16日。
- 購股權乃根據2003年購股權計劃於2007年4月17日至2007年4月19日期間以行使價19.30港元授出。購股權可於開始日期起計十年內隨時行使。購股權的開始日期由2007年4月17日至2007年4月19日。
- 該等購股權指有關董事作為實益擁有人所持有的個人權益。
- 期內，概無根據2003年購股權計劃授出、行使或註銷任何購股權。

董事於股份、相關股份及債券的權益

於2014年6月30日，按本公司根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部第352條設置的登記冊所記錄，或根據載於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）而須知會本公司及聯交所的規定，本公司董事在本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）擁有的股份、相關股份及債券的權益如下：

(a) 於本公司股份的好倉

董事姓名	身份	權益性質	所持 普通股數目	佔本公司 已發行股本 總數百分比
黃天祐博士	實益擁有人	個人	548,171	0.019%
范華達先生	實益擁有人	個人	30,000	0.001%

(b) 於本公司相關股份（股本衍生工具）的好倉

本公司根據2003年購股權計劃授予本公司若干董事購股權。關於董事在本公司所獲授購股權的權益，詳情載於本報告上文「購股權」一節。

(c) 於相聯法團股份的好倉

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	所持 H股數目	佔有關相聯法團 已發行H股股本 總數百分比
中國遠洋控股 股份有限公司	萬敏先生	實益擁有人	個人	2,000	0.0001%
	范徐麗泰博士	實益擁有人	個人	10,000	0.0004%

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	佔有關相聯法團	
				所持 A股數目	已發行A股股本 總數百分比
中國遠洋控股 股份有限公司	李雲鵬先生	配偶權益	家族	3,000	0.00004%
	萬敏先生	實益擁有人	個人	35,000	0.0005%
	邱晉廣先生	實益擁有人	個人	6,400	0.00008%

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	佔有關相聯法團	
				所持 股份數目	已發行股本 總數百分比
中遠國際控股 有限公司	黃天祐博士	實益擁有人	個人	203,529	0.013%

(d) 於相聯法團相關股份(股本衍生工具)的好倉

(i) 期內，相聯法團向本公司董事授出的購股權的變動情況如下：

相聯法團 名稱	董事姓名	身份	權益 性質	行使價 港元	購股權數目					佔有關 相聯法團 已發行 股本總數 百分比	
					於2014年 1月1日 尚未行使	於期內 授出	於期內 行使	於期內 失效	於期內 註銷		於2014年 6月30日 尚未行使
中遠國際控股 有限公司	黃天祐博士	實益擁 有人	個人	1.37	500,000	-	-	-	-	500,000	0.033%

附註：

該等購股權由本公司於聯交所上市的相聯法團中遠國際控股有限公司(「中遠國際」)於2004年12月2日根據中遠國際於2002年5月17日採納，並經中遠國際股東於2005年5月5日舉行的股東特別大會上修訂的購股權計劃授出。該等購股權可於2004年12月29日至2014年12月28日期間隨時按行使價每股1.37港元行使。

(ii) 期內，相聯法團向本公司董事授出的股票增值權的變動情況如下：

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	行使價 港元	股票增值權的單位數目			於2014年 6月30日 尚未行使	佔有關相聯 法團已發行 H股股本 總數百分比	附註
					於2014年 1月1日 尚未行使	於期內 授出	於期內 行使			
中國遠洋控股股份 有限公司	李雲鵬先生	實益擁有人	個人	3.195	450,000	-	-	450,000	0.017%	(1)
				3.588	600,000	-	-	600,000	0.023%	(2)
				9.540	580,000	-	-	580,000	0.022%	(3)
	萬敏先生	實益擁有人	個人	3.195	75,000	-	-	75,000	0.003%	(1)
				3.588	280,000	-	-	280,000	0.011%	(2)
				9.540	260,000	-	-	260,000	0.010%	(3)
	王海民先生	實益擁有人	個人	3.195	57,000	-	-	57,000	0.002%	(1)
				3.588	90,000	-	-	90,000	0.003%	(2)
				9.540	75,000	-	-	75,000	0.003%	(3)
豐金華先生	實益擁有人	個人	3.195	100,000	-	-	100,000	0.004%	(1)	
			3.588	90,000	-	-	90,000	0.003%	(2)	
			9.540	85,000	-	-	85,000	0.003%	(3)	
唐潤江先生	實益擁有人	個人	3.195	75,000	-	-	75,000	0.003%	(1)	
			3.588	65,000	-	-	65,000	0.003%	(2)	
馮波先生	實益擁有人	個人	3.195	75,000	-	-	75,000	0.003%	(1)	
			3.588	90,000	-	-	90,000	0.003%	(2)	
			9.540	85,000	-	-	85,000	0.003%	(3)	
王威先生	實益擁有人	個人	3.195	75,000	-	-	75,000	0.003%	(1)	
			3.588	65,000	-	-	65,000	0.003%	(2)	
			9.540	60,000	-	-	60,000	0.002%	(3)	

附註：

- (1) 該等股票增值權由本公司在聯交所及上海證券交易所上市的相聯法團中國遠洋控股股份有限公司(「中國遠洋」)於2005年12月16日根據中國遠洋採納的股票增值權計劃(「該計劃」)按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2007年12月16日至2015年12月15日期間隨時按每單位3.195港元行使。
- (2) 該等股票增值權由中國遠洋於2006年10月5日根據該計劃按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2008年10月5日至2016年10月4日期間隨時按每單位3.588港元行使。
- (3) 該等股票增值權由中國遠洋於2007年6月4日根據該計劃按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2009年6月4日至2017年6月3日期間隨時按每單位9.540港元行使。
- (4) 期內，上述股票增值權概無失效或註銷。

除上文所披露者外，於2014年6月30日，本公司董事或最高行政人員概無持有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關條文被視為或當作擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所指的登記冊，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

本公司股本中的主要權益

就本公司董事或最高行政人員所知，於2014年6月30日，根據證券及期貨條例第336條設置的登記冊所記錄或本公司及聯交所已接獲的通知，股東在本公司的股份中擁有的權益如下：

名稱	身份	權益性質	普通股及衍生工具數目/佔於 2014年6月30日已發行股本總數百分比								附註
			股份		淡倉		衍生工具		淡倉		
			好倉	%	%	好倉	%	%	%		
中遠(香港)投資有限公司	實益擁有人	實質權益	213,989,277	7.35	-	-	-	-	-	-	(1)
中遠太平洋投資控股有限公司	實益擁有人及受控制公司的權益	實質權益及公司權益	1,278,951,686	43.92	-	-	-	-	-	-	(1), (2)
中國遠洋控股股份有限公司	受控制公司的權益	公司權益	1,278,951,686	43.92	-	-	-	-	-	-	(1)
中國遠洋運輸(集團)總公司	受控制公司的權益	公司權益	1,278,951,686	43.92	-	-	-	-	-	-	(1)
The Capital Group Companies, Inc	受控制公司的權益	公司權益	175,481,551	6.03	-	-	-	-	-	-	
BlackRock, Inc.	受控制公司的權益	公司權益	146,048,051	5.02	3,984,539	0.14	4,174,000	0.14	66,000	0.00	

附註：

- (1) 上述1,278,951,686股股份指本公司同一批股份。由於中遠(香港)投資有限公司(「中遠投資」)為中遠太平洋投資控股有限公司(「中遠太平洋投資」)的全資附屬公司，故中遠投資持有本公司的213,989,277股股份亦列作中遠太平洋投資持有本公司權益的一部份。中遠太平洋投資為中國遠洋的全資附屬公司，本身實益持有本公司1,064,962,409股股份，故中遠太平洋投資所持有本公司的1,278,951,686股股份亦列作中國遠洋於本公司的權益。由於中遠集團於2014年6月30日持有中國遠洋已發行股本中的52.80%權益，因此中遠集團被視為於中遠太平洋投資所持有本公司的1,278,951,686股股份中擁有權益。
- (2) 該公司於2014年8月21日更名為中國遠洋(香港)有限公司。

除上文所披露者外，於2014年6月30日，本公司並無接獲任何人士通知指彼等擁有須記錄於根據證券及期貨條例第336條設置的登記冊的本公司股份及相關股份的任何其他權益或淡倉。

董事個人資料之變更

自本公司2013年年報發出之日起至本報告日，須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露的董事個人資料變更，詳列如下：

董事姓名	變動詳情
王海民先生	<ul style="list-style-type: none">出任本公司投資及戰略規劃委員會主席、提名委員會及薪酬委員會委員(自2014年7月7日起生效)已辭任於新加坡上市的中遠投資(新加坡)有限公司非獨立及非執行董事(自2014年7月8日起生效)
黃天祐博士	<ul style="list-style-type: none">卸任香港董事學會主席
李民橋先生	<ul style="list-style-type: none">出任在香港聯合交易所有限公司上市的東亞銀行有限公司執行董事(自2014年8月2日起生效)獲委任為2014年度BAI-Finacle Global Banking Innovation Awards之評審團成員卸任亞洲金融論壇委員會委員
葉承智先生	<ul style="list-style-type: none">出任在香港聯合交易所有限公司上市的中海發展股份有限公司獨立非執行董事(自2014年6月6日起生效)

除上文所披露者外，並無其他董事資料變更須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露。

根據上市規則第13章第13.22條作出披露

就本集團給予若干聯屬公司財務資助而言，根據上市規則第13章第13.22條須予披露聯屬公司於2014年6月30日的備考合併資產負債表如下：

	千美元
非流動資產	6,080,081
流動資產	1,836,781
流動負債	(1,317,013)
非流動負債	(2,292,192)
資產淨值	<u>4,307,657</u>
股本	122,317
儲備	2,421,196
非控制股東權益	1,764,144
股本及儲備	<u>4,307,657</u>

於2014年6月30日，本集團所佔該等聯屬公司的權益為905,837,000美元。

企業管治

本公司致力於保持高水平的企業管治，以提高透明度及確保為股東整體利益提供更佳保障。本公司於截至2014年6月30日止六個月期間均全面遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則的所有守則條文。

董事會下設委員會

審核委員會

本公司的審核委員會現由三名獨立非執行董事組成。審核委員會在內部核數師與外聘核數師在場的情況下審閱本集團之主要會計政策及截至2014年6月30日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務資料。

薪酬委員會

本公司的薪酬委員會現由五名成員組成，其中大部份為獨立非執行董事。該委員會為本集團董事及高級管理層制訂薪酬政策，審閱其薪酬待遇並就董事袍金及執行董事及高級管理層的年薪向董事會提出建議。

提名委員會

本公司的提名委員會現由四名成員組成，其中大部份為獨立非執行董事。該委員會檢討本公司董事會的架構、人數和構成及董事會成員多元化政策，物色具備合適資格可擔任董事的人士，並向董事會提出建議，並評估獨立非執行董事的獨立性。

其他委員會

除上述委員會外，董事會亦成立了多個委員會，包括執行委員會、投資及戰略規劃委員會、公司管治委員會及公司風險控制委員會，各委員會有既定的職責及職權範圍書。上述委員會的職權範圍書已在本公司網站 www.coscopac.com.hk 登載。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則作為其董事買賣本公司證券之守則。本公司向所有董事作出特定查詢後，本公司所有董事確認於截至2014年6月30日止六個月內均有遵守標準守則中所要求的標準。

購買、出售或贖回上市股份

於截至2014年6月30日止六個月內，本公司並無贖回其任何股份，而本公司或其任何附屬公司於截至2014年6月30日止六個月內概無購買或出售本公司任何上市股份。

投資者關係

中遠太平洋一直視投資者關係工作為企業管治的重要一環，致力進一步提高企業信息披露的素質，讓市場了解本公司發展策略和最新業務狀況。期內，本公司參與了5個由投資銀行主辦的投資者論壇，並進行了2013年終期業績公佈後香港區路演活動。本公司採取一對一及小組會議的方式接待共185名投資者、分析員及傳媒代表。本公司管理層致力提高企業管治水平，期內，本公司連續第三年榮獲《資本雜誌》頒發「中國傑出企業成就獎」，深感鼓舞。

企業可持續發展

環境保護

中遠太平洋支持保護和改善環境的措施和政策。我們在發展業務的同時，亦顧及對環境的保護，盡力減輕生產經營對環境的影響。

本集團鼓勵下屬公司採用節能減排新技術，在投入資源提升生產能力的同時，也對環境保護做充分考量。2013年底完成研發的碼頭用大功率LED燈具將首先在旗下6家碼頭採用，可減少60%碼頭照明用電。本集團在中國境內控股碼頭採用油改電及勢能回收技術減少能耗，已完成87%的場橋“油改電”改造，將大幅減少燃油的使用，提升清潔能源的使用率。廈門遠海自動化碼頭將於2014年10月底試運行，將成為中國第一個零排放、全智能、自動化碼頭示範項目。佛羅倫改良集裝箱設計，採用環保型材料，並研究輕便型集裝箱，有助於減輕船舶負荷和能耗。

社區關懷

本集團克盡企業公民責任，積極參與社會公益和社區服務，對業務所在地的社區發揮正面影響。佛羅倫今年3月向國際公益機構INCLUDED捐贈集裝箱，以支持其在北京承辦的公益展覽會。廈門遠海碼頭員工捐款為碼頭附近的後井村患病中學生籌集醫療費。太倉碼頭今年5月在太倉市特殊兒童學校——愛心學校成立愛心基地。本集團在各地的下屬公司也通過各種形式關懷幫助當地社區事務，捐助當地學校和社會服務機構，為建設和諧社區作出貢獻。

以人為本

截至2014年6月30日，中遠太平洋旗下共3,338名員工。

中遠太平洋視員工為企業最寶貴的資產，致力打造追求卓越的員工隊伍。本集團的業務擴展，也為員工提供了良好的持續發展機會。本集團舉辦各種培訓，提高員工的管理能力和專業水平，並著力完善激勵機制，優化員工考核制度，實施崗位交流，加強人才培養，充分發揮人才潛能。

本集團致力培育和諧包容、追求卓越的企業文化。提倡地區文化融合，舉辦各種員工活動加強不同崗位、不同文化背景的員工之間的溝通和理解，增加員工對公司的認同感，進而轉化為企業持續發展的原動力。今年5月，一批希臘比雷埃夫斯碼頭的員工到國內碼頭進行業務交流，參觀交流中，希臘員工對高效的中國碼頭操作印象深刻，對成為本集團員工感到自豪。

本集團致力為員工提供安全、健康的工作環境。完善安全管理機制，改良設備以減輕碼頭員工的勞動強度，增加投入提高安全保障，並通過各種形式的安全教育和演練活動加強員工的職業健康和全意識，全方位地保障員工的健康和安全。

致力提高企業可持續發展工作水平

企業可持續發展工作是把環境、社會及管治方面的考慮因素適當地納入整體業務策略及營運之中，包括透過提升營運效率、品牌價值和聲譽，以及股東、顧客、客戶及相關社區的信任，從而維持良好的經濟效益及建立業務優勢。

企業面對的挑戰在於提高策略性的業務目標的同時，要兼顧環境、社會及管治方面的不同要求，創造可持續的價值。一套切實可行的可持續發展策略應可將公司對環境、社會及管治方面的承諾，落實於實際營運表現之中。

鑑於制定可持續發展實務框架並非一次性的行動，而是一個持續進行的過程，故中遠太平洋已委任香港商界環保協會擔任顧問，協助本公司制定更長遠策略的基石，最終目標是透過可持續發展及環境、社會及管治信息的披露，建立長期策略性的競爭優勢，為股東創造長遠價值。

展望

展望2014年下半年，雖然全球經濟增長前景仍然面對很大的下行風險，但發達經濟體加快復甦的步伐仍然繼續，帶動全球貿易和工業生產的增長，本集團將繼續受惠於歐美經濟復甦。在碼頭業務方面，本集團2014年上半年總吞吐量增長理想，上升10.1%，展望2014年下半年，本集團預期吞吐量將保持穩定增長，為碼頭利潤帶來增長動力。此外，本集團繼續加強廈門遠海碼頭的營銷工作，致力縮短該碼頭於前期投產成本較高的磨合期。

在集裝箱租賃、管理及銷售業務方面，2014年第二季度起集裝箱出租隨著航運旺季到來有所增加，使租箱行業的出租率有所改善。預計2014年下半年集裝箱需求有所提高，但經營環境仍然競爭激烈，租金回報率可能維持現有偏低水平。同時，在舊箱銷售價格回落和出售退箱之賬面淨值較高的情況下，舊箱銷售業務的利潤率繼續受壓出現下降。本集團在下半年繼續致力降低地面庫存量，進一步提高出租率，另外，亦會加快退箱銷售節奏，令資金回籠增加收益，同時減低成本。

本集團將繼續致力加強營銷、創新經營模式、為客戶提供更佳服務，提升核心競爭力。同時繼續落實專注發展碼頭業務的長期戰略，積極探索和評估在中國和海外地區碼頭項目的投資機會。此外，本集團將繼續審慎對應市場需求，謹慎落實購買新造集裝箱的計劃，穩步發展集裝箱租賃業務。

董事會成員

於本報告日期，董事會成員包括李雲鵬先生²(主席)、萬敏先生²、王海民先生¹、豐金華先生¹、唐潤江先生¹、馮波先生¹、王威先生²、黃天祐博士¹、邱晉廣先生¹、范華達先生³、范徐麗泰博士³、李民橋先生³、葉承智先生³及范爾鋼先生³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事

承董事會命
中遠太平洋有限公司
董事副總經理
王海民

香港，2014年8月26日

COSCO Pacific Limited

中遠太平洋有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

49th Floor, COSCO Tower
183 Queen's Road Central, Hong Kong

Telephone : +852 2809 8188
Facsimile : +852 2907 6088
Email : info@coscopac.com.hk
Website : www.coscopac.com.hk

香港皇后大道中183號
中遠大廈49樓

電話 : +852 2809 8188
傳真 : +852 2907 6088
電子郵件 : info@coscopac.com.hk
網址 : www.coscopac.com.hk

Stock Code 股份代號 : 1199